

A

ОГРАНИЦАИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Distr.  
GENERAL

A/RES/47/149  
31 March 1993

---

Сорок седьмая сессия  
Пункт 78 b повестки дня

РЕЗОЛЮЦИЯ, ПРИНЯТАЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ АССАМБЛЕЙ

[по докладу Второго комитета (A/47/718/Add.3)]

47/149. Продовольствие и сельскохозяйственное развитие

Генеральная Ассамблея,

вновь подтверждая важность и сохраняющуюся актуальность Декларации о международном экономическом сотрудничестве, в частности оживлении экономического роста и развития в развивающихся странах, содержащейся в приложении к ее резолюции S-18/3 от 1 мая 1990 года, Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, содержащейся в приложении к ее резолюции 45/199 от 21 декабря 1990 года, Картагенских обязательств 1/, Новой программы по обеспечению развития в Африке в 90-е годы, содержащейся в приложении к ее резолюции 46/151 от 18 декабря 1991 года, Программы действий для наименее развитых стран на 90-е годы 2/ и различных консенсусных соглашений и договоров, особенно Повестки дня на XXI век, которые были приняты на Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию 3/,

вновь подтверждая также свою резолюцию 45/207 от 21 декабря 1990 года о продовольственных и сельскохозяйственных проблемах и принимая к сведению резолюцию 1992/32 Экономического и Социального Совета от 30 июля 1992 года,

вновь подтверждая далее, что право на продовольствие является всеобщим правом человека, которое должно быть гарантировано всем людям,

---

1/ TD/364, часть первая, раздел A.

2/ Доклад второй Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, Париж, 3-14 сентября 1990 года (A/CONF.147/18), часть первая.

3/ См. Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по окружающей среде и развитию, Рио-де-Жанейро, 3-14 июня 1992 года (A/CONF.151/26).

/...

будучи глубоко обеспокоена тем, что голод и недоедание усилились во многих районах, особенно в Африке,

выражая глубокое беспокойство в связи с тем, что в 1991 году объем мирового производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции сократился – первое с 1983 года глобальное сокращение – и что уровень запасов продовольствия резко снизился,

признавая важность стимулирования производства продовольствия и роста его продуктивности в развивающихся странах посредством проведения соответствующей политики, в полной мере учитывающей Повестку дня на XXI век, и создания надлежащих экономических условий, включая более открытую международную систему торговли, для развития жизнеспособного сельскохозяйственного сектора и повышения продовольственной безопасности в развивающихся странах, и в этом контексте с беспокойством отмечая, что переговоры в отношении Уругвайского раунда многосторонних торговых переговоров еще не завершились, и выражая надежду на то, что они в скором времени приведут к сбалансированным и всеобъемлющим результатам,

1. принимает к сведению доклад Генерального секретаря о тенденциях на международном рынке сельскохозяйственных товаров и тропических продуктов, развитии ситуации в области либерализации международной торговли сельскохозяйственными товарами и тропическими продуктами и последующих мерах применительно к разделу о сельском хозяйстве Международной стратегии развития на четвертое Десятилетие развития Организации Объединенных Наций 4/, а также выводы и рекомендации восемнадцатой сессии Всемирного продовольственного совета 5/;

2. заявляет, что увеличение производства продовольствия и расширение доступа к продовольствию малоимущих лиц в развивающихся странах будет в значительной степени способствовать уменьшению масштабов нищеты, ликвидации недоедания, а также содействовать повышению их уровня жизни;

3. подчеркивает важность стимулирования производства продовольствия и сельскохозяйственной продукции и роста его продуктивности в развивающихся странах в целях обеспечения устойчивого экономического роста и развития и создания на этой основе условий для более быстрой индустриализации и диверсификации их экономической деятельности, особенно в агропромышленном секторе;

4. призывает международное сообщество рассматривать вопросы продовольствия и сельского хозяйства комплексно и с учетом их различных аспектов;

5. рекомендует всем соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, занимающимся вопросами продовольствия и сельского хозяйства, а также региональным и субрегиональным финансовым учреждениям расширять сотрудничество и координацию в области продовольствия и сельскохозяйственного развития;

---

4/ A/47/395.

5/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, сорок седьмая сессия,  
Дополнение № 19 (A/47/19), часть первая.

6. настоятельно призывает все страны, и в частности развивающиеся страны, наращивать их усилия по установлению более справедливых международных отношений, в частности по созданию более справедливой, открытой и жизнеспособной международной системы торговли сельскохозяйственной продукцией, которая будет стимулировать производство продовольствия и рост его продуктивности в развивающихся странах, и в этой связи подчеркивает настоятельную необходимость достижения на Уругвайском раунде многосторонних торговых переговоров сбалансированных и плодотворных результатов, а также необходимость осуществления соглашений о среднесрочном обзоре, в которых говорилось о том, что следует разработать пути учета возможных отрицательных последствий процесса реформ для развивающихся стран - чистых импортеров продовольствия;
7. призывает международное сообщество оказывать поддержку научно-техническим исследованиям и профессиональной подготовке, а также созданию потенциала в развивающихся странах в целях содействия устойчивому сельскохозяйственному развитию;
8. подчеркивает настоятельную необходимость укрепления международного сотрудничества в области передачи экологически чистой сельскохозяйственной технологии;
9. просит учреждения системы Организации Объединенных Наций, занимающиеся вопросами развития, и впредь оказывать поддержку в форме технического сотрудничества развитию сельского хозяйства и сельских районов;
10. просит международное сообщество продолжать оказывать содействие и поддержку техническому сотрудничеству, включая техническое сотрудничество между развивающимися странами в области продовольствия и сельскохозяйственного развития;
11. подчеркивает важность финансовых инвестиций и благоприятных экономических условий для них и настоятельно призывает международное сообщество предпринимать дальнейшие решительные действия в поддержку усилий развивающихся стран в этой области;
12. просит Генерального секретаря, в консультации с соответствующими органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций, представить Генеральной Ассамблее на ее сорок девятой сессии доклад о производстве продовольствия, включая вопросы продукции агропромышленного сектора, международных рынков сельскохозяйственных товаров и тропических продуктов и состояния всемирной продовольственной безопасности с особым учетом потребностей всех развивающихся стран, включая страны - чистые импортеры продовольствия;
13. постановляет включить в предварительную повестку дня своей сорок девятой сессии пункт, озаглавленный "Продовольствие и сельскохозяйственное развитие".

92-е пленарное заседание,  
18 декабря 1992 года